

## Porównanie tłumaczeń Jakuba 1:13

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	Nowe Przymierze EIB Przekład Dosłowny	Niech nikt, kto przechodzi próbę, nie mówi: Moja próba pochodzi od Boga; Bóg bowiem jest niepodatny na próby ze strony złych rzeczy, sam też nikogo nie [w ten sposób] nie doświadcza.
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	Nikt doświadczony niech mówi, że: "Od Boga jestem doświadczony"; bo Bóg niepodatny na doświadczenia jest zła, (nie) doświadcza zaś sam nikogo.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Nikt który jest doświadczony niech mówi że od Boga jestem doświadczony bowiem Bóg niepodatny na doświadczenia jest zła doświadcza zaś sam nikogo